



Bryssel, 12. lokakuuta 2026
(OR. en)

13839/26
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0232 (COD)

CODEC 1817
SOC 637
EMPL 370
SAN 705

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIKSI työntekijöiden suojelemisesta syöpäsairauden vaaraa aiheuttaville tekijöille tai perimän muutoksia aiheuttaville aineille altistumiseen työssä liittyviltä vaaroilta annetun direktiivin 2004/37/EY muuttamisesta (ensimmäinen käsittely) – Säädöksen hyväksyminen = Lausuma

Komissio on pyytänyt, että neuvoston pöytäkirjaan merkitään seuraava lausuma:

Syöpää aiheuttaville aineille, perimän muutoksia aiheuttaville aineille ja lisääntymiselle vaarallisille aineille altistumisen ehkäisemiseksi tai vähentämiseksi direktiivissä 2004/37/EY vahvistetaan teknisten ja organisatoristen toimenpiteiden hierarkia. Tässä yhteydessä henkilönsuojaimia, erityisesti henkilökohtaisia hengityssuojaimia, olisi käytettävä viimeisenä keinona.

Jotta henkilönsuojaimet olisivat mahdollisimman tehokkaita, ne olisi valittava siten, että ne soveltuvat niihin liittyviin riskeihin aiheuttamatta itse lisäriskejä. Sen olisi vastattava työpaikalla vallitsevia olosuhteita, siinä olisi otettava huomioon ergonomiset vaatimukset ja työntekijän terveydentila ja sen olisi sovittava käyttäjä oikein tarvittavien mukautusten jälkeen direktiivin 89/656/ETY 4 ja 5 artiklan mukaisesti. Henkilönsuojainten olisi myös oltava asiaankuuluvien suunnittelua ja valmistusta koskevien unionin säännösten, erityisesti asetuksen (EU) 2016/425, mukaisia turvallisuuden ja terveyden osalta.

Lisäksi on tarpeen varmistaa, että henkilönsuojaimet pidetään hyvässä toimintakunnossa ja tyydyttävässä hygieenisessä kunnossa tarvittavilla huolto-, korjaus- ja vaihtotoimenpiteillä. Koska henkilönsuojainten, pääasiassa hengityssuojainten ja suojahaalareiden, käyttö voi vaikuttaa työntekijöiden terveyteen, tauot voivat olla tarpeen.

Tämän seurauksena CMR-direktiiviin VI on lisätty kaksi säännöstä näiden kysymysten käsittelemiseksi:

- Ensimmäisellä säännöksellä lisätään 5 artiklan 5 kohtaan alakohta ja selvennetään, että 5 artiklan ”Altistumisen ehkäiseminen ja vähentäminen” 5 kohdan g alakohdassa tarkoitettuihin ”yksittäisiin suojatoimenpiteisiin” kuuluvat henkilönsuojaimet ja että niitä olisi käytettävä valvontatoimenpiteiden hierarkian ja direktiivin 89/656/ETY mukaisesti.
- Direktiivin 10 artiklaa ”hygieniä ja henkilöiden suojelu” täydennetään 2 kohdan a alakohdalla, jossa käsitellään henkilönsuojainten vaikutusta työntekijöiden terveyteen. Jos työnantajat toteavat, että henkilönsuojainta edellytetään valvontatoimenpiteiden hierarkian mukaisesti, niiden on arvioitava henkilönsuojaimen käytöstä mahdollisesti aiheutuvat lisäriskit ja määritettävä säännöllisten taukojen kesto ja tiheys. Tämän säännöksen täytäntöönpanossa voidaan ottaa huomioon muissa voimassa olevissa oikeudellisissa tai käytännön järjestelyissä edellytetyt tai määrätyt tauot edellyttäen, että 10 artiklan 2 kohdan a alakohdan tavoitteet saavutetaan.